



BULETINUL OFICIAL **AL MUNICIPIULUI CLUJ**

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar. 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.

Redactor responsabil: Dr. EMILIAN POPA.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.

Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 6.

S U M A R :

- Regulamentul pentru înființarea și funcționarea
Poliției comunale a Municipiului Cluj.
- Ordinul no. 652—939 a Ministerului de Interne,
Direcțiunea Exploatărilor comunale.
- Ordonanța no. 11371—939.
- Ordonanța pentru prevenirea incendiilor în timp
de pace.
- Ordonanța no. 4 pentru prețuri maxime.
- Publicațiile de licitație no. 5216—939, 41527—938
și 6182—939.
- Publicația de tratare prin bună învoială no.
11473—939.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Regulamentul pentru înființarea și funcționarea Poliției comu- nale a Municipiului Cluj.

No. 10971—939.

Copie: România, Ținutul Someș — Cluj, Ser-
viciul Administrației Locale, Cluj, la
16 Martie 1939 No. 9082—1939.

Cătră

Primăria Municipiului Cluj

La raportul Dvs. No. 6304 din 9 Martie 1939,
avem onoare a Vă restitui regulamentul pentru în-
ființarea și funcționarea Poliției Comunale a Munici-
piului Cluj, aprobat, rugându-vă să binevoiți a lua
măsurile pentru publicarea acestui decizii și a regu-
lamentului în Buletinul Municipiului și a Ținutului
Someș.

p. Rezident Regal,
ss. Victor Hodor

Șeful Serviciului,
ss. Ioan Filipu

Primăria Municipiului Cluj.

No. 10971—939.

Obiect: Aprobarea regulamentul pentru înființarea
și funcționarea poliției comunale a Munici-
piului Cluj.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere
dispozițiunile ordinului Ținutului Someș No. 9082 din
16 Martie 1939 și deciziunea de aprobare a regula-
mentului pentru înființarea și funcționarea poliției
comunale a Municipiului Cluj,

DECIDEM :

Luăm act de ordinul Ținutului Someș No. 9082—
1939 și deciziunea de aprobare a regulamentul
pentru înființarea și funcționarea poliției comunale a
Municipiului Cluj și dispunem publicarea regula-
mentului, a ordinului și deciziei de aprobare, în Buletinul
Municipiului Cluj. Un exemplar din regulamentul
cu copia deciziei Ținutului Someș și deciziei de apro-
bare se va înalța pentru publicare și în Buletinul
Ținutului Someș.

Serviciul Administrației Generale va executa prezenta decizie.

Cluj, la 21 Martie 1939.

Primar,

ss. Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:

ss. Dr. Victor Pop



Cople: Ținutul Someș, Serviciul Administrației Locale No. 9082—939.

Obiect: Regulamentul poliției comunale a Municipiului Cluj.

Nof, Dr. Coriolan Tătaru Rezident Regal al Ținutului Someș,

Având în vedere regulamentul pentru înființarea Poliției Comunale a Municipiului Cluj, întocmit în conformitate cu prevederile art. 15 alin. 1, f, din legea administrativă,

Având în vedere că, conform procesul verbal dresat la 6 Martie 1939, acest regulament a fost afișat la Primăria Municipiului Cluj, pe termen de 15 zile dela 18 Februarie 1939 până la 6 Martie 1939 și că în acest termen nu a fost înalțat nici un apel,

În baza art. 44 alin. 2 din legea administrativă,

DECIDEM :

Art. I. Aprobăm regulamentul pentru înființarea și funcționarea poliției comunale a municipiului Cluj.

Art. II. Cu executarea acestei Decizii încredințăm Serviciul Administrației Locale a Ținutului Someș.

Cluj, la 16 Martie 1939.

p. Rezident Regal,
ss. Victor Hodor

Șeful serviciului,
ss. Ioan Filipu



REGULAMENT

pentru înființarea și funcționarea Poliției Comunale a Municipiului Cluj.

ART. 1. În executarea dispozițiilor art. 15 pct. f, din Legea Administrativă, publicată în Mon. Of. No. 187 din 14 August, 1938, se înființează Poliția Comunală a Municipiului Cluj, sub conducerea și îndrumarea personală a Primarului, ca șef al Poliției Comunale.

CAP. I.

Personalul.

ART. 2. Personalul Poliției comunale se compune din comisari de poliție, subcomisari și sergenți,

într'un număr corespunzător necesităților Municipiului și este pus la dispoziția exclusivă și în disciplină Primarului, de către Poliția de Stat.

ART. 3. Comisarul și subcomisarul din Poliția Comunală, se vor desemna — la cererea Municipiului — de către Direcțiunea Poliției și Siguranței Statului, iar sergenții vor fi numiți de Primar, după normele de recrutare a sergenților din Poliția de Stat.

ART. 4. Sedlul Poliției Comunale este în localul Primăriei Municipiului.

ART. 5. Normele de salarizare și competențele personalului Poliției Comunale, nu pot fi mai mici decât cele prevăzute pentru personalul Poliției de Stat.

Salarul personalului se înscrie anual în bugetul Municipiului în articol special, prevăzut în acest scop.

ART. 6. În afară de retribuirea reglementară, prevăzută de art. 5 din prezentul Regulament, personalul Poliției Comunale drept recompensă pentru serviciul conștiincios, poate beneficia și de unele avantaje și înlesniri de care beneficiază funcționarii, respective personalul angajat al Municipiului.

CAP. II.

Atribuțiunile Poliției Comunale.

ART. 7. Atribuțiunile poliției comunale sunt :

In general :

Executarea măsurilor de poliție comună ordonate și aplicate de primar, conform legilor și regulamentelor generale și comunale, prevăzute de art. 15 punct. f, din Legea Administrativă;

In special :

Poliția Comunală:

a) controlează autorizațiunile de clădiri și constatarea contravențiunilor la Regulamentul de edificare și alinieri al Municipiului;

b) controlează și supraveghează curățenia publică, precum și constatarea contravențiunilor la Regulamentul salubrității publice al Municipiului;

c) controlează și supraveghează executarea măsurilor prevăzute de ordonanțele Municipiului privitoare la ocrotirea parcurilor, grădinilor publice, monumentelor istorice și de artă și monumentelor naturii.

d) execută dispozițiunile prevăzute de art. 70 al Regulamentului pentru Abatorii din 1914;

e) menține ordinea la oborul comună, în piețe și târguri;

f) păzește institutele, întreprinderile comunale, instalațiunile tehnice și depozitele acestora, precum și garajele și grajdurile Municipiului;

g) păzește fărmurile râurilor și supraveghează scoaterea de nisip, pietriș, ghiață etc. din albiile râurilor.

CAP. III.

Constatarea contravențiunilor.

ART. 8. Constatarea contravențiunilor prevăzute de Regulamentele și ordonanțele Municipale, precum și cele prevăzute de Legele și Regulamentele generale, privind măsurile de poliție comunală, se face în general de către comisarii și de către subcomisarii.

Procese verbale dresate de ei vor fi înalinate Judecătoriei competente, după ce ele au fost aprobate în prealabil de Primar.

Sergenții poliției comunale, vor raporta toate constatările lor în materile de contravențiunilor, comisariilor și subcomisariilor, pentru ca ei să facă imediat constatările de lipsă și să dreseze actele de dare în judecată.

În cazul contravențiunilor flagrante, pedepsite de lege numai cu amendă și în cazul când contravenientul consimte la plata amenzii minime, sergenții sunt în drept să constate și să contraveniunea și să încaseze amenda contra chitanței eliberată din un carnet cu matcă, legalizat de către Serviciul Contabilității al Municipiului. (art. 51 din Legea Administrativă).

ART. 9. Amenzile și cheltuielile constatate de Poliția Comunală, se vor încasa potrivit dispozițiilor art. 52 din Legea Administrativă.

CAP. IV.

ART. 10. Personalul Poliției Comunale va purta obligator uniformă și echipamentul stabilit de Primărie.

Art. 11. Prezentul Regulament intră în vigoare după aprobarea lui de către organele tutelare și după publicarea în Buletinul Municipiului.

p. Primar,
ss. A. Păcală.

Secretar general:
ss. Dr. V. Pop

Ținutul Someș

No. 9082—1939.

Serviciul Administrației Locale

Se aprobă.

Cluj, la 16 Martie 1939.

p. Rezident Regal:
ss. V. Hodor.

Șeful Serviciului:
ss. Ioan Filipu

Copie: Ministerul Internelor, Direcția Exploatațiilor Comunale Nr. 652 din 1 Martie 1939.

Domnul Primar al orașului Cluj.

Vă facem cunoscut că Ministerul Aerului și Marinei, Casa Fondului Național al Aviației, ne-a co-

municat, cu adresa nr. 138282 din 16 Februarie 1939, că actele întocmite cu instituțiile publice de Uzinele comunale din țară exploatate în regle publică comercială, sau regle directă (întreprindere sau serviciu comunal), sunt scutite de plata timbrului de aviație.

Ca urmare, veți ține seama de a nu mai aplica dela data prezentel circulare timbre de aviație pe facturi, chitanțe sau orice alte acte eliberate de exploatarea Dvs. către instituțiile publice.

p. Ministru, *Indescifrabil.*

Director, *Indescifrabil.*

Primăria Municipiului Cluj.

No. 11371—939.

ORDONANȚĂ

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere dispozițiile legii pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, în baza drepturilor conferite nouă de art. 15 din legea administrativă

ORDONĂM:

Toți comercianții de pe teritoriul Municipiului Cluj, sunt obligați să respecte dispozițiile ordonanțelor de prețuri maxime.

În consecință vor afișa la loc vizibil, pentru clienții cari intră în prăvălie, ordonanța cu prețuri maxime și o listă cu prețurile articolelor nemaximalizate.

Acei cari vor fi găsiți că au distrus, sustras din comerț sau ascuns produse sau mărfuri de orice fel sau au refuzat vânzarea articolelor aflate în magazine ori în alte locuri, se vor pedepsi cu închisoare dela 3 luni până la 9 luni și cu amendă penală dela 5.000 lei până la 30.000 lei, conform art. 9 și următorii din legea suscitată.

Publicul consumator este rugat să aduce la cunoștința Primăriei orice abatere dela dispozițiile acestei ordonanțe, pentru a se lua măsurile legale contra celor ce vor contraveni.

Cluj, la 24 Martie 1939.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

Secretar general,
ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

No. 11108—1939.

Ordonanța No. 4.

Noi, Primarul Municipiului Cluj,

bazat pe dispozițiile legii pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, a Jurnalului consiliului de miniștri No. 102 din 22 Ianuarie 1935, No. 2210 din 17 Octombrie 1936, și a Ordinului Ministerului de Interne No. 7205 din 25 Iunie 1937,

având în vedere propunerile comisiei încredințate cu examinarea prețurilor la articolele de prima necesitate,

În baza drepturilor conferite nouă de art. 15 și 16 din legea administrativă,

Ordonăm :

cu începere dela 27 Martie 1939, până la alte dispozițiuni, articolele de prima necesitate cuprinse în prezenta Ordonanță, se vor vinde cu următoarele

prețuri maxime

1. Carnea

1. Carnea de vită.

Un kgr. carne de vită cl. I. partea posterioară cu Lei 26, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. I. partea anterioară cu Lei 24, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. II. partea posterioară cu lei 22, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. II. partea anterioară cu lei 20, cu adaus de os până la 10%.

2. Carnea de vițel.

Un kgr. carne de vițel sugaci partea posterioară și costile cu Lei 40 fără os.

Un kgr. carne de vițel sugaci partea anterioară cu lei 36.

Un kgr. carne de vițel mânzat partea posterioară cu lei 30 fără os, și lei 28 cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vițel mânzat partea anterioară cu lei 28 fără os și lei 26 cu adaus de os până la 10%.

3. Carnea de porc.

Un kgr. carne de porc, cu 10% os. " " 38.

" " " (costile) antrecot " " 44.

Un kgr. " slană crudă " " 42.

" " untură (osânză) " " 43.

" " untură toplă " " 46.

4. Carne de bivoliță.

Un kgr. Carne de bivoliță " " Lei 18.

" Carne de vițel mânzat de bivoliță " " Lei 22.

" Carne de vițel sugaci " " Lei 24.

Categoriile și calitățile de carne vor fi calificate și sigilate de către Direcțiunea abatorului cu stampilă și culori diferite.

Carnea de calitate I-a cu culoare albastră, cea de calitate II-a cu culoare roșie, cea de cal. III-a cu culoare verde, carne de bivoliță cu sigil special șase unghiular având inscripția „Abatorul Cluj” și la mijloc litera „B” mare, carnea de vițel mânzat cu sigil albastru în formă triunghiulară.

Măcelarii sunt obligați a servi publicului consumator la cerere și carne de vită calitate II-a cu prețul stabilit în prezenta ordonanță. Acei măcelari cari nu au în întreprinderea lor carne de vită calitate II-a sunt obligați a desface carnea de vită calitate I-a cu prețul fixat pentru carnea de calitate II-a.

II. Făina.

Un kgr. făină No. 0 cu lei 10.50

" " " " 4 " " 10.—

" " " " 5 " " 9.50

" " " " 6 " " 9.—

III. Pâinea.

Un kgr. pâine albă cu Lei 9.50

" " " semialbă " " 9.—

" " " brună " " 8.—

IV. Mâncări în restaurante, cărciumi și ospătării.

Un menu constător din :

a) o supă sau o clorbă,

b) o mâncare cu carne de vacă, sau vițel, sau porc gălîtă cu zarzavat, sau o friptură de vițel sau de vacă sau de porc la tavă garni.

c) desert; compot, sau brînză sau iaurt sau prăjitură

La restaurant cl. I. Lei 30

" cl. II. " 25

" cl. III. " 20

Mâncările și prețurile menuului vor fi trecute în listele de consumație cu caractere și culori distincte.

La restaurante cl. I. avându-se de bază listele de mâncare din 28 Iulie 1938 se stabilesc ca prețuri maxime, prețurile din aceste liste cu o reducere de 15%, iar la restaurante cl. II și cl. III cu o reducere de 10%.

V. Petrol lampant.

Conform deciziei Ministerului Economiei Naționale No. 31625 din 11 Iunie 1938, publicat în M. O. No. 132 din 13 Iunie 1938.

Un kgr. petrol (densitatea 0.825) Lei 4.55 în detaliu
Un litru " " Lei 4.— în detaliu

VI. Sarea.

Conform deciziei Ministerului Industriei și Comerțului No. 99364 din 24 Ianuarie 1938.

Un kgr. sare în detaliu (la revânzător) Lei 3.40

VII. Lemne de foc.

Până la noul dispozițiuni se lasă libere în comerț.

VIII. Zarzavaturi.

Prețul zarzavaturilor va fi stabilit și controlat zilnic de către o comisie specială înstituită în acest scop.

Pentru un control mai eficace producătorii de zarzavaturi au fost repartizați cu locurile de vânzare în piața nouă din Piața Mihai Viteazul.

Publicul este învitat a face orice reclamațiuni direct la Biroul pieței instalat în Piața Mihai Viteazul precum și organelor polițienești aflătoare în piață și încredințate cu controlul piețelor.

I. La hotelurile de clasa I-a (Astoria, New-York, Central și Parc):

Pentru o cameră cu 2 paturi, maximum 200 lei minimum 160 lei.

Pentru o cameră cu 1 pat maximum 150 lei minimum 80 lei.

Pentru o cameră cu 2 paturi și baie maximum 260 lei.

Pentru o cameră cu 1 pat și baie maximum 190 lei.

Pentru o cameră cu 2 paturi cu salon maximum 250 lei.

Pentru un apartament constător din 2 camere și baie maximum 400 lei.

Pentru un pat suplimentar 40 lei.

Pentru o baie caldă 40 lei.

Încălzitul (pentru o cameră cu 2 paturi 35 lei.

(pentru o cameră cu 1 pat 20 lei.

II. La hotelurile de clasa II-a:

	Pentru o cameră cu 2 paturi		Pentru o cameră cu 1 pat	
	maximum Lei	minimum Lei	maximum Lei	minimum Lei
Hotel Transilvania	143	121	98	68
Hotel Excelsior	143	121	98	68
Pentru un pat suplimentar 30 lei				
Pentru o baie caldă 30 lei				
Încălzitul (pt. o cameră cu 2 paturi 25 lei				
(pt. o cameră cu 1 pat 20 lei				
III. La hotelurile de cl. III-a				
Hotel Royal	80	—	62	—
Hotel Napoleon	80	—	62	—
Hotel Dacia	80	64	64	48
Hotel Europa	80	—	56	—
Hotel București	64	—	48	—
Hotel Ferdinand	80	64	56	40
Hotel Victoria	78	—	54	—
Pentru un pat suplimentar 20 lei				
Pentru o baie caldă unde există 30 lei				
Încălzitul (pt. o cameră cu 2 paturi 20 lei				
(pt. o cameră cu 1 pat 5 lei 1				

Dreptul fix la serviciu pentru toate categoriile de hoteluri se stabilește până la trei zile la 15%, peste trei zile la 10% din prețul camerei. Bacșișul este interzis.

Prețurile camerelor sunt stabilite pentru un timp de 24 ore dela ocuparea camerelor.

La hotelurile de cl. I, unde, la unele camere prețurile stabilite prin Hotărârea No. 9805—1936 sunt mai mici decât prețurile maxime și minime stabilite prin prezenta ordonanță, se mențin acele prețuri mai scăzute.

Prețul maxim se va aplica numai la camerele situate spre stradă având instalație și mobilier confortabil inclusiv dormeză, iar la hotelurile unde nu sunt camere spre stradă la camerele cele mai bine situate având lumină și aer suficient și fiind înzestrate confortabil.

În prețul camerelor se cuprinde și lumina. Cu ocazia notei de plată la prețul camerei se va putea calcula în mod obligatoriu numai dreptul fix la serviciu și taxele comunale reglementare, iar în mod facultativ încălzitul, baia, pat suplimentar dacă este cazul.

La camerele cu baie costul băii se cuprinde în prețul camerei.

Tariful fiecărei camere în parte se va fixa în cadrele prețurilor maxime și minime stabilite prin prezenta ordonanță, ținând seamă de situația și aranjamentul camerei.

Tarifele astfel stabilite și verificate de organele competente ale Primăriei se vor afișa în fiecare cameră în loc vizibil iar în holul hotelului și la poartă va fi afișat câte un tablou cuprinzând tariful tuturor camerelor de asemenea verificat și semnat de organele Primăriei.

Prejurile sunt stabilite pentru vânzările în detaliu, consumatorului, și cuprind în sine toate impozitele și taxele.

Sub prejur maxime de vânzare se înțelege că vânzătorii, fie că sunt fabricanți, fie că sunt negustori vânzători sau revânzători, nu pot cere pentru articolele menționate mai mult decât prețul fixat — liberi sunt însă a vinde cu orice prejur mai mic decât cele fixate.

Se interzice:

a) desfacerea făinei de grâu și secară amestecată cu alte făinuri;

b) fabricarea și desfacerea pâinei din făină de grâu sau secară amestecată cu alte făinuri, puse în vânzare pe diverse sorturi.

Conform ordinului Ministerului de Agricultură și Domenii No. 176808 din 27 August 1936, brutarii sunt obligați a fabrica pâine de 1, 2, 3, 4, 5 kgr. greutate, neadmițându-se greutate intermediare cu fracțiuni de kgr. Pâinea preparată de populație pentru consumul propriu și coaptă la brutărie, va avea greutatea dela 6 kgr. în sus și nu va fi timbrată. Orice brutar va fi dovedit că vinde pâine mai mare de 5 kgr. va fi considerat contravenient. Pâinea se va vinde cântărită fără nici o toleranță. Lipsa la cântar se pedepsește cu amendă conform legii.

Persoanele particulare cari nu au firmă înscrisă de brutari, nu vor putea fabrica și pune în vânzare pâine în piață, târguri, sau orice loc.

Fiecare pâine pusă în vânzare va fi prevăzută cu timbru de control, prevăzut de art. 10 din Decretul No. 1553 din 2 Iulie 1936, și întocmai cu instrucțiunile referitoare date de Ministerul Agriculturii și Domeniilor cu ordinul No. 154929 din 23 Iulie 1936. Orice pâine găsită fără timbru se va confiscă și brutarul va fi pedepsit cu amendă dela 1000—5000 lei, conform decretului No. 1553 din 2 Iulie 1936.

Măcelarii cari vând carne de bivoli vor afișa la locul de vânzare o tablă cu inscripția „carne de bivoli”.

Ordonanța prezentă va fi afișată în toate locurile de vânzare, în loc potrivit pentru a fi observată de publicul consumator.

Se vor pedepsi cu amendă penală dela 10.000—30.000 lei, și cu închisoare dela 15 zile până la 1 lună, toți acei cari vor fi depășiți sau vor fi încercați să depășească fie prejurile maxime sau tarifele stabilite în virtutea art. 2 și 3 din legea pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, fie maximum de beneficiu fixat de art. 5.

Se vor pedepsi cu închisoare dela 3 luni până la 9 luni și cu amendă penală dela 5000 la 30.000 toți acei cari or avea justificarea unor legiime nevoi industriale și comerciale, s'au făcut vinovați de distrugerea ori sustragerea din comerț a produselor și mărfurilor, sau au refuzat vânzarea articolelor aflate

în magazine ori în alte locuri (din art. 9—10). Comercianții, industriașii sau orice alți vânzători sunt datori, a afișa sau eticheta, în mod vizibil în interiorul localurilor de vânzare prejurile articolelor, sau a cataloga aceste articole după natura comerțului ce exercită (din art. 5).

Contra prezentel ordonanțe se poate face apel în termen de 10 zile, la Ministerul Economiei Naționale, ordonanța rămânând însă în vigoare până la modificarea ei de către forul de apel.

Organele prevăzute de legea pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, vor controla cu strictețe aducerea la îndeplinire a prezentel ordonanțe, luând măsurile arătate de lege contra celor ce vor fi contravenit.

Cluj, la 24 Martie 1939.

Primar, p. Secretar general:
ss. Dr. Sebastian Bornemisa ss. Dr. Gh. Neda

Regatul României Primăria Municipiului Cluj.

ORDONANȚĂ

Măsuri pentru prevenirea incendiilor în
timp de pace.

Noi, Primarul Municipiului Cluj:

Având în vedere dispozițiunile Legii pt. Apărarea Antiaeriană Activă și Pasivă a Teritoriului, publicată în Monitorul Oficial No. 55 din 6 Martie 1939, precum și instrucțiunile Ministerului Aerului și Marinei și ale Ministerului de Interne;

Considerând, că pentru a se preveni incendiile ce s'ar cauza de bombele incendiare, într'un atac aerian, se impun a se lua măsuri din vreme, de către toți locuitorii și stabilimentele publice și particulare, din întreg cuprinsul Municipiului Cluj;

având în vedere, că din cauza incendiilor numeroase și simultane ce le vor provoca atacurile aeriene, deși cu un efectiv mărit de pompieri, cu greu se va putea interveni peșie tot;

În temeiul dispozițiunilor Art. 16 din Legea Administrativă,

ORDONĂM:

Art. I. Dela afișarea prezentel ordonanțe se vor lua următoarele măsuri:

Se vor goli de către proprietari și instituțiile publice și particulare, podurile de materialele infla-

mabile (archivă, mobilier, obiecte, diverse, etc.), fie prin evacuarea lor completă, fie prin strângerea către centrul podurilor, lăsând liberă circulația în jurul acestui material, pentru a se putea localiza la timp un eventual incendiu.

Văruirea pereților de lemn a podurilor cu un strat gros de var.

Compartimentarea podurilor mai mari de 10 m. lungime, printr'un zid incombustibil.

Verificarea tuturor instalațiilor de iluminat electric și gaz aerian.

Se vor controla în special siguranțele luminilor electrice.

În cazărmi să se îndepărteze toate depozitele de muniții și furaje, și toate depozitele de materiale, ce ar putea înlesni declararea unui incendiu.

Orî ce construcție ce urmează a se face, să se construiască din materiale incombustibile.

Să se controleze coșurile, pentru a nu da loc la incendii.

Să existe de pe acum, sau în apropierea unui conflict, 2—3 lăzi de nisip (1/1 m. cub. în poduri), cu câte 1—2 lopeți de fiecare ladă pentru localizarea incendiilor provocate de bombele incendiare, deoarece stropirea bombelor cu apă mărește pericolul de incendiu; 2—5 găleți pentru apă sau nisip; 2—3 guri de apă, iar în ipsa lor 2—3 butoaie pline în permanență cu apă, ce se vor așeza în colțurile clădirilor de îndată ce s'a anunțat iminența pericolului de către autorități; 2—4 lopeți și 2 târnăcoape; 2—5 extingtoare (după numărul sălilor) încărcate mereu cu materiale de stingerea incendiilor.

Art. II. Orî ce contravenție la aceasta ordonanță va fi urmărită și sancționată conform art. 63 și următorilor, din Legea pt. Apărarea Antiaeriană Activă și Pasivă a Teritoriului.

Cluj, la 24 Martie 1939.

Primar:

(ss) Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:

ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Administrativ.

No. 8926—939.

Obiect: Complectarea prin concurs a postului de examinator de trichnoscop la laboratorul Abatorului Comunal.

Nol, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere raportul Dir. Abatorului din 7 Martie a. c. prin care

solicită în interesul bunului mers al serviciului complectarea postului vacant de examinator de trichnoscop la laboratorul Abatorului;

Având în vedere că prin ordinul Ținutului Someș No. 1244—939 s'a aprobat complectarea acestui post,

în conformitate cu dispozițiile art. 78 din Regulamentul Funcționarilor Publici și în baza drepturilor conferite de art. 15 din Legea Administrativă, dispunem publicarea următorului:

CONCURS:

În conformitate cu disp. art. 78 din Regulamentul Statutului Funcționarilor Publici se publică concurs pentru ocuparea postului de examinator de trichnoscop la laboratorul Abatorului Comunal.

În afară de condițiile generale de admisibilitate în funcțiuni prevăzute de Statutul Funcționarilor Publici solicitanții trebuie să posede diploma de absolvire a Facultății de Științe, Secția Științele Naturale.

Cererile pentru ocuparea acestui post se vor înainta la Registratura Primăriei însoțite de actele prevăzute de art. 7 din Regulamentul Statutului Funcționarilor Publici până cel mai târziu 15 Aprilie a. c.

Salariul va fi cel prevăzut pentru gradul de impiegat cl. II, adică 3150 lei brut bugetar lunar plus accesoriile legale.

Cluj, la 10 Martie 1939.

Primar,

ss Dr. S. Bornemisa

Secretar general:

ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Bir. Licitațiilor.

No. 5216—1939.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 2 Mai 1939 ora 11 a. m. se va ține în localul Primăriei (sala de ședințe) situat în Cluj, str. Regina Maria No. 2, licitația publică pentru concesionarea localului din calea Mareșal Foch în vederea construirii unui chiosc de tutun.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea C. P. Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele care vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea ofertei, iar oferta se va face în con-

formitate cu caletul de sarcini, ofertele fiind închise și sigilate, caletul de sarcini se poate vedea în orele oficiale în localul Primăriei Cluj, camera No. 9.

Cluj, 29 Martie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Economic.

No. 41527—1938.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 25 Aprilie 1939, ora 11 a. m. în sala de ședințe a Primăriei Municipiului Cluj, se va ține licitație publică pentru închirierea unor localuri de prăvălie.

Se va închiria pe o durată de 3 ani (trei ani) cu data de 1 Mai 1939:

1) Localul de prăvălie din Piața Unirii No. 1, ocupat de D-na Zoe Mezel.

2) Localul de prăvălie din Piața Unirii No. 2, ocupat de dl. Nagy Mihail.

3) Localul de prăvălie din Piața Unirii No. 1, ocupat de colectura „Hermes”.

4) Localul de prăvălie din Piața Unirii No. 2, ocupat de dl. Onișor Gavrilă.

5) Localul de prăvălie din Piața Unirii No. 2, ocupat de dl. Teodor Târziu.

6) Localul de prăvălie din str. Regina Maria No. 2, ocupat de dl. Roșca Nicolae.

7) Localul de prăvălie din str. Regina Maria No. 2, ocupat de dl. Feher Iosif și Ludovic.

Licitația va avea loc pentru fiecare local separat, cu oferte închise în plic, timbrate și sigilate, iar în plic separat va fi depusă garanția de 5% în numerar sau efecte după chiria pe 3 ani oferită.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. și normele generale pentru înținerea licitațiilor publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Caletul de sarcini poate fi văzut în orele oficiale la biroul licitațiilor a Primăriei Municipiului Cluj, camera No. 9.

În caz că aceasta licitație nu va avea rezultat, proxima licitație se va ține în ziua de 2 Mai 1939 la aceeași oră.

Cluj, la 27 Martie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Întreprinderilor.

No. 6182—1939.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj va ține în ziua de 25 Aprilie 1939 ora 11 a. m. în sala de ședință din str. Regina Maria No. 2, licitație publică pentru procurarea alor 72 vagoane de cărbuni de gaz.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din Legea Contabilității Publice, Regulamentul O. C. L. și normele de licitații publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor timbrate, închise și sigilate, făcute în conformitate cu condițiile stabilite în caletul de sarcini și vor fi însoțite în plic separat de garanția de 5% din valoarea furniturilor oferite.

Caletul de sarcini poate fi văzut zilnic în orele oficiale la biroul Licitațiilor, camera No. 9.

Cluj, 27 Martie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Economic.

No. 11473—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 18 Aprilie 1939 ora 11 a. m. în sala de ședințe a Primăriei din str. Regina Maria No. 2 o tratare prin bună învoială pentru aprovizionarea azilului de bătrâni „Tarcea” cu alimente de carne, unsoare și pâine.

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 L. C. P. și normele de licitație publicate în Mon. Of. No. 127 din 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele închise, timbrate și sigilate în conformitate cu caletul de sarcini care se poate vedea în orele oficiale la biroul licitațiilor Primăriei Cluj, în camera No. 9.

Cluj, la 29 Martie 1939.